



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Endurecimiento de las normas Covid por el aumento de casos

Gibraltar, 16 de julio de 2021

Las reglas que requieren el autoaislamiento de contactos cercanos de un caso positivo [de Covid-19] han sido endurecidas debido al aumento en el número de casos activos en Gibraltar.

Dado nuestro exitoso programa de vacunación, hasta hace poco la práctica ha sido que los contactos cercanos vacunados de un caso positivo ya no tenían la necesidad de autoaislarse. Las personas podían salir de sus hogares siempre y cuando utilizaran una mascarilla en todas partes, y podían incluso continuar acudiendo al trabajo dependiendo de las circunstancias del entorno laboral.

Se informa al público que ahora esas normas han cambiado. El motivo del cambio es que la variante Delta del virus es más contagiosa y, por lo tanto, se propaga con mayor rapidez. Esto significa que, si un miembro de un hogar contrae la enfermedad, lo más probable es que los demás miembros del hogar también lo hagan.

A partir de ahora, se requiere que los contactos en el hogar de un caso positivo se autoaislen tanto si se encuentran vacunados como si no. En primer lugar, la Oficina de Rastreo de Contactos (Contact Tracing Bureau) enviará un mensaje de texto a todos los contactos conocidos. A continuación, se producirá una llamada telefónica con cada uno de ellos, en la que se discutirán los detalles relativos a la naturaleza del contacto, se examinarán de forma más detenida y se indicarán las instrucciones correspondientes.

Además de esto, el Gobierno insta al público a seguir las recomendaciones emitidas durante la pandemia. Estas incluyen lavarse las manos de forma regular con agua y jabón o, si no se encuentran disponibles, mediante el uso de desinfectante de manos. Sigue siendo importante mantener la distancia con los demás y evitar las grandes congregaciones y aglomeraciones para las personas mayores o vulnerables por cualquier motivo. Todavía sigue siendo un requisito legal utilizar mascarilla en ciertos entornos, como comercios y transporte público.

Gibraltar cuenta con un programa de testeo de primera línea y uno de los mejores programas de vacunación del mundo, lo cual significa que una parte esencial del marco para combatir esta enfermedad ya se encuentra desplegada. Sin embargo, resulta esencial que todos desempeñemos nuestro papel en la lucha contra el virus y que todos nos comportemos de un modo sensato y responsable.



INFOGIBRALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 534/2021

Date: 16th July 2021

COVID rules are tightened as cases rise

The rules which require close contacts of a positive case to self-isolate have been tightened in view of the increase in the number of active cases of COVID-19 in Gibraltar.

Given our successful vaccination programme, the practice until recently has been that a vaccinated close contact of a positive case no longer needed to self-isolate. That person could leave home as long as a mask was worn in all settings, and could even continue to go to work depending on the circumstances of the workplace.

The public is advised that those rules have now changed. The reason for this is because the Delta variant of the virus is more contagious and therefore spreads more quickly. This means that if someone in a household contracts the disease, the likelihood is that other members of that same household will follow.

Household contacts of a positive case are now required to self-isolate whether they have been vaccinated or not. The Contact Tracing Bureau will at first circulate a text message to all known contacts. This will be followed by a telephone call to each of them where the details surrounding the nature of the contact will be discussed, looked at more closely and new instructions issued accordingly.

In addition to this, the Government urges the public to follow the advice that has been given throughout the pandemic. This includes washing hands regularly with soap and water, or where not available, the use of hand sanitisers instead. It remains important to keep your distance from others and to avoid large crowds or gatherings if you are elderly or otherwise vulnerable in any way. It is still a legal requirement to wear a mask in certain settings, like shops and public transport.

Gibraltar has a world class testing programme and a world class vaccination programme which means that an essential part of the framework to tackle this disease is already in place. However, it is vital that everyone plays their part in the fights against the virus and that we all behave in a sensible and responsible manner as well.